FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

129. → 59.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 129 Victoria — S. District No. 48 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans North Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. J. Campbell — Enumerator. / Recenseur.

Page 8.

Lin. Ligne.	Dwelling House. (Numbered in the order of visitation.) Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.)	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrants arrivés au Canada.	Year of naturalization. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. Salariés. Name of industry, business, etc. Mentionner ce à la personne est employée, comme ex. "Moulin à farine", "Ferme", "Epicerie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trades, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que à son métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Insurance held at date. Assurance en vigueur à date. Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in money for year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education during year to each person over 15 years of age at College, Convent or Collège, Couvent.	Infirmities. Specify age at which infirmity occurred. Infirmités. Spécifier l'âge auquel l'infirmité	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	"	"	" " Annie	" "	7	Wife	m	March	1862	49	Ireland	1879	32	Irish	Canadian	Presbyterian	none	NR																Yes	Yes	E			
2			Kathleen	" "	7	Daughter	S	April	1891	20	O			Irish	Canadian	Presbyterian	A Teacher	3-8-51		yes		School	40	30	32		400							Yes	Yes	E			
3			Aurela C	" "	7	Daughter	S	Dec	1892	18	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	NR																Yes	Yes	E			
4			Roberta	" "	7	Daughter	S	Dec	1904	6	O			Irish	Canadian	Presbyterian		NR																Yes	Yes	E			
5	83	84	Naylor Robert	Colborne	M	Head	M	June	1859	51	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Grain B	12-6-23		yes		Store H	52	60	60		800							Yes	Yes	E			
6			Margaret	" "	M	Wife	M	Nov	1867	43	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none	NR																Yes	Yes	E			
7			Herbert	" "	M	Son	S	May	1892	17	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Student	NR															9	Yes	Yes	E	133		
8	85	85	Williams Arlen	Colborne	M	Head	M	May	1875	36	O			Welch	Canadian	Anglican	Rich Lumber	1-0-84		yes		Lumbering	27	60			480			2000		3800		Yes	Yes	E			
9			" " Mary	" "	F	Wife	M	Feb	1878	33	O			French	Canadian	R Catholic	none	NR																Yes	Yes	E			
10			" " Corinne	" "	F	Daughter	S	Jan	1901	10	O			Welch	Canadian	R Catholic		NR															9	Yes	Yes	E			
11			Lawrence	" "	M	Son	S	March	1902	9	O			Welch	Canadian	R Catholic		NR															9	Yes	Yes	E			
12	86	86	Gurley Monroe	Colborne	M	Head	M	Oct	1843	67	O			Scotch	Canadian	Methodist	Income	Inc																Yes	Yes	E			
13			Jane	Colborne	F	Sister	W	June	1838	72	O			Scotch	Canadian	Methodist	Income	Inc																Yes	Yes	E			
14	87	87	Fitzgerald Sarah	Colborne	F	Head	W	Oct	1841	69	O			Irish	Canadian	Methodist	Income	Inc																Yes	Yes	E			
15			Lily	"	F	Daughter	S	Oct	1874	35	O			Irish	Canadian	Methodist	none	NR												1000		300		Yes	Yes	E			
16	88	88	Cathro Janet	Colborne	M	Head	M	April	1851	60	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Income	Inc																Yes	Yes	E			
17			" " Basil	" "	M	Son	S	June	1883	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Tailor	7-6-58		yes		Shop	52	60	60		450							Yes	Yes	E			
18			" " Estella	" "	F	Daughter	S	May	1885	26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Book Keeper	10-7-15		yes		Office	48	42	42		600							Yes	Yes	E			
19			" " Grace	" "	F	Daughter	S	July	1890	21	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Milliner	7-6-87		yes														Yes	Yes	E			
20			Bateson Benjamin	" "	M	Boarder	M	April	1885	26	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	11-7-80		yes		G.T.R. Petit	52	60	60		600							Yes	Yes	E			
21			Margaret	"	F	Wife	M	Jan	1867	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NR																Yes	Yes	E			
22			Grace	"	F	Daughter	S	May	1907	3	O			Irish	Canadian	Presbyterian		NR																Yes	Yes	E			
23			Elsie	"	F	Daughter	S	Sept	1910	1	O			Irish	Canadian	Presbyterian		NR																Yes	Yes	E			
24	89	89	Wallace John W	Colborne	M	Head	M	July	1842	68	O			Scotch	Canadian	Anglican	Traveller	16-4-15		yes			52	60	60		700			1000		100		Yes	Yes	E			
25			Henrietta	"	F	Wife	M	Oct	1853	57	O			German	Canadian	Anglican	none	NR																Yes	Yes	E			
26			John W	"	M	Son	S	Oct	1887	23	O			Scotch	Canadian	Anglican	Income	NR																Yes	Yes	E			
27	90	90	Hoover Henry	" "	M	Father	W	Feb	1824	87	Germany	1853	70	German	Canadian	Anglican	Income	Inc																Yes	Yes	E			
28	91	91	Nicholson Jennie	Colborne	W	Head	W	Feb	1864	47	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Income	Inc																Yes	Yes	E			
29			Mary J	" "	F	Daughter	S	June	1898	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	3-2-51		yes		School	40	40	30		300			1000		2745		Yes	Yes	E			
30			Norman	" "	M	Son	S	Dec	1896	15	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	NR															9	Yes	Yes	E			
31			Andrew	" "	M	Son	S	April	1898	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	NR															9	Yes	Yes	E			
32			John	" "	M	Son	S	May	1901	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	NR															9	Yes	Yes	E			
33			Christina	" "	F	Daughter	S	August	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR															9	Yes	Yes	E			
34	92	92	McCowell Robert	Williams St	M	Head	M	May	1866	45	O			Irish	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-03		yes			52	60	60		600			1000		1300		Yes	Yes	E			
35			Maria	" "	F	Wife	M	May	1873	38	Scotland	1912	7	Irish	Canadian	Anglican	none	NR																Yes	Yes	E			
36			Frank	"	M	Son	S	April	1896	15	O			Irish	Canadian	Anglican		NR															9	Yes	Yes	E			
37			Charles	"	M	Son	S	July	1899	11	O			Irish	Canadian	Anglican		NR															9	Yes	Yes	E			
38			Grace	"	F	Daughter	S	March	1901	10	O			Irish	Canadian	Anglican		NR															9	Yes	Yes	E			
39			Clifford	"	M	Son	S	Oct	1906	4	O			Irish	Canadian	Anglican		NR																Yes	Yes	E			
40	93	93	McKenland Robert	Williams St	M	Head	M	June	1860	50	Scotland	1875		Scotch	Canadian	Presbyterian	Masonry	1-5-05		yes			52	60	60		1500			2000		3800		Yes	Yes	E			
41	94	94	Lutherland Gertrude	Williams St	F	Widow	W	June	1872	38	Brantford	1880	30	English	Canadian	Presbyterian	none	NR																Yes	Yes	E			
42			Robert	" "	M	Son	S	Sept	1895	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student	NR															9	Yes	Yes	E	138		
43			Bruce	" "	M	Son	S	Oct	1898	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR															9	Yes	Yes	E			
44			Wallace	" "	M	Son	S	Oct	1898	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR															9	Yes	Yes	E			
45			Gertrude	" "	F	Daughter	S	August	1900	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR															9	Yes	Yes	E			
46			Loyal	" "	F	Daughter	S	Oct	1902	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR															9	Yes	Yes	E			
47			Sydney	" "	M	Son	S	May	1908	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR																Yes	Yes	E			
48			Velora	" "	F	Daughter	S	June	1910	1	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		NR																Yes	Yes	E			
49	94	94	Fisher Alex	129 Williams	M	Head	M	July	1862	48	O			Scotch	Canadian	Baptist	Merchant	10-6-83		yes		Store	52	60			1000			2000		3800		Yes	Yes	E			
50			Annie B	"	F	Wife	M	Feb	1866	45	O			English	Canadian	Baptist	none	NR																Yes	Yes	E			

50